

the designated period and any accrued interest in respect of royalties to be disbursed from the fund.

(5) The first factor in the calculation described in subsection (4) is the ratio of

(a) the total of the sales for consumption in Canada made by all licensees of the participating patentee in respect of licences granted under subsection 41(4), during the designated period

to

(b) the total of all such sales in respect of all participating patentees during such designated period;

(6) The second factor in the calculation described in subsection (4) is the ratio of

(a) the participating patentee's research and development intensity during the designated period, plus 0.04

to

(b) the average research and development intensity of all participating patentees during such designated period, plus 0.04

(7) The Governor in Council may make regulations defining, for the purposes of this section and section 41.1, the expression "research and development".

4. Page 33, clause 28: Strike out line 15 and substitute the following:

"arising under any of sections 41.1 to 41.16 of"

5. Page 35, clause 33: Strike out line 9 and substitute the following:

"(2) Sections 41.1 to 41.16 of the *Patent*"

OBSERVATIONS

The amendments set out in this report would, among other things, remove all references to the Patented Medicine Prices Review Board (the "Board") from Bill C-22. This is done because the Board is not a part of the compulsory licensing and royalty regime being proposed in this report.

The Committee does feel, however, that it is appropriate to note that some concerns were expressed by witnesses respecting the constitutional authority of Parliament to vest the Board with the power to direct that excessive drug prices be reduced. The Department of Consumer and Corporate Affairs responded to these concerns with evidence supporting the constitutional validity of the Board's powers.

total des montants payés au Fonds de redevances pharmaceutiques durant la période désignée et, d'autre part, de tout intérêt couru sur les redevances à distribuer.

(5) Le premier facteur est le rapport entre, d'une part, les ventes effectuées par tous les titulaires d'une licence accordée du chef du titulaire de brevet participant au titre de licences accordées en vertu du paragraphe 41(4), durant la période désignée, et, d'autre part, le total des mêmes ventes pour tous les titulaires de brevet participants durant cette période.

(6) Le second facteur est le rapport entre, d'une part, l'intensité de la recherche et du développement du titulaire de brevet participant durant la période désignée, plus 0,04, et, d'autre part, l'intensité moyenne de la recherche et du développement de tous les titulaires de brevet participants, plus 0,04.

(7) Le gouverneur en conseil peut, par règlement, définir, pour l'application du présent article et pour les besoins de la définition du terme «redevance», l'expression «recherche et développement».

4. Page 33, article 28: Remplacer la ligne 12 par ce qui suit:

«de celles relatives aux articles 41.1 à 41.16»

5. Page 35, article 33: Remplacer la ligne 9 par ce qui suit:

«(2) Les articles 41.1 à 41.16 de la *Loi sur*»

OBSERVATIONS

Les modifications formulées dans ce rapport auraient entre autres pour effet de faire disparaître du Projet de loi C-22 toute référence au Conseil d'examen du prix des médicaments (le Conseil), étant donné que celui-ci ne fait pas partie du régime de licence obligatoire et de redevances proposé dans ce rapport.

Le Comité juge bon cependant, de signaler que quelques témoins ont soulevé certaines inquiétudes sur la question de savoir si vraiment la constitution habilite le Parlement à investir ce Conseil du pouvoir d'imposer une réduction des prix des médicaments qu'il considérerait excessifs. Le ministère de la Consommation et des Corporations a répondu à ces inquiétudes en montrant, preuves à l'appui, la validité constitutionnelle du pouvoir du Conseil.